



## Asamblea General

Distr.  
GENERAL

A/52/23 (Part II)  
11 de agosto de 1997  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

Quincuagésimo segundo período de sesiones  
Tema 18 del programa provisional\*

### INFORME DEL COMITÉ ESPECIAL ENCARGADO DE EXAMINAR LA SITUACIÓN CON RESPECTO A LA APLICACIÓN DE LA DECLARACIÓN SOBRE LA CONCESIÓN DE LA INDEPENDENCIA A LOS PAÍSES Y PUEBLOS COLONIALES\*\*

(sobre la labor realizada en 1997)

Relator: Sr. Farouk AL-ATTAR (República Árabe Siria)

#### CAPÍTULOS III Y IV

#### ÍNDICE

<u>Capítulo</u>	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
III. DIFUSIÓN DE INFORMACIÓN SOBRE LA DESCOLONIZACIÓN	1 - 10	3
A. Examen de la cuestión por el Comité Especial	1 - 8	3
B. Decisión del Comité Especial . . . . .	9	4
C. Recomendación del Comité Especial . . . . .	10	4

\* A/52/150 y Corr.1.

\*\* El presente documento contiene los capítulos III y IV del informe del Comité Especial a la Asamblea General. El capítulo introductorio general se publicará con la signatura A/52/23 (Parte I). Otros capítulos del informe se publicarán con la signatura A/52/23 (Partes III a VII). El informe completo se publicará como Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo primer período de sesiones, Suplemento No. 23 (A/52/23).

ÍNDICE (continuación)

<u>Capítulo</u>	<u>Párrafos</u>	<u>Página</u>
IV. CUESTIÓN DEL ENVÍO DE MISIONES VISITADORAS A LOS TERRITORIOS . . . . .	1 - 10	6
A. Examen de la cuestión por el Comité Especial	1 - 9	6
B. Decisión del Comité Especial . . . . .	10	7

### Capítulo III

#### DIFUSIÓN DE INFORMACIÓN SOBRE LA DESCOLONIZACIÓN

##### A. Examen de la cuestión por el Comité Especial

1. En su 1466ª sesión, celebrada el 16 de enero de 1997, el Comité Especial, al aprobar las sugerencias hechas por el Presidente en relación con la organización de los trabajos (A/AC.109/L.1856), decidió, entre otras cosas, integrar su Subcomité de Pequeños Territorios, Peticiones, Información y Asistencia en el Comité Especial. El Comité Especial decidió además examinar la cuestión de la difusión de información sobre la descolonización en sesión plenaria.
2. El Comité Especial examinó la cuestión en sus sesiones 1469ª, 1470ª y 1481ª, celebradas los días 30 de mayo y 6 y 20 de junio de 1997.
3. En su examen de la cuestión, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones de las resoluciones pertinentes de la Asamblea General, en particular la resolución 51/147, de 13 de diciembre de 1996, relativa a la difusión de información sobre la descolonización, y la resolución 51/146, de esa misma fecha, relativa a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales.
4. El Comité Especial celebró consultas con el representante del Departamento de Asuntos Políticos de la Secretaría en su 1469ª sesión y con los representantes del Departamento de Información Pública de la Secretaría en sus sesiones 1469ª y 1470ª.
5. En la 1470ª sesión el Presidente del Comité Especial se refirió a un proyecto de resolución preparado por él, que figura en el documento A/AC.109/L.1857.
6. Durante la misma sesión y tras escuchar las declaraciones de los representantes de la República Islámica del Irán, Antigua y Barbuda y Côte d'Ivoire, así como del Presidente, el Comité Especial aprobó sin someterlo a votación el proyecto de resolución A/AC.109/L.1857 en su forma oralmente enmendada (A/AC.109/2091).
7. El 7 de julio se transmitió el texto de la resolución (A/AC.109/2091) a todos los Estados.

##### Semana de Solidaridad con los pueblos de todos los territorios coloniales que luchan por la libertad, la independencia y los derechos humanos

8. El Comité Especial celebró la Semana de Solidaridad con los pueblos de todos los territorios coloniales que luchan por la libertad, la independencia y los derechos humanos durante su Seminario Regional del Caribe, que tuvo lugar en St. John's (Antigua y Barbuda) del 21 al 23 de mayo de 1997. El informe del seminario (A/AC.109/2089), del que tomó nota el Comité en su 1481ª sesión, contiene el texto de las declaraciones hechas por el Presidente del Comité Especial el 23 de mayo de 1997, con ocasión de la Semana de la Solidaridad, así como las declaraciones de los representantes de Antigua y Barbuda, Portugal, Indonesia, la Organización Mundial de la Salud y la Secretaría de la Comunidad del Caribe. También hicieron declaraciones los representantes de Montserrat y la Organización de Solidaridad de los Pueblos de África y Asia.

## B. Decisión del Comité Especial

9. El texto de la resolución (A/AC.109/2091) aprobado por el Comité Especial en su 1470ª sesión, el 6 de junio de 1997, aparece en la sección C como recomendación del Comité Especial a la Asamblea General.

## C. Recomendación del Comité Especial

10. De conformidad con las decisiones adoptadas en su 1470ª sesión, el Comité Especial recomienda que la Asamblea General apruebe el siguiente proyecto de resolución:

### Difusión de información sobre la descolonización

#### La Asamblea General,

Habiendo examinado el capítulo del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales relativo a la difusión de información sobre la descolonización<sup>1</sup>,

Recordando su resolución 1514 (XV), de 14 de diciembre de 1960, que contiene la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, y otras resoluciones y decisiones de las Naciones Unidas en relación con la difusión de información sobre la descolonización, en particular la resolución 51/147, de 13 de diciembre de 1996,

Reconociendo la necesidad de que se apliquen criterios flexibles, prácticos e innovadores en el examen de las opciones de libre determinación de los pueblos de los territorios no autónomos con miras a lograr la descolonización total para el año 2000,

Reiterando la importancia de la difusión de información como instrumento para promover los objetivos de la Declaración, y consciente del papel que cabe a la opinión pública mundial en la prestación de una asistencia eficaz a los pueblos de los territorios no autónomos para que logren la libre determinación,

Reconociendo el papel que han desempeñado las Potencias Administradoras en la transmisión de información al Secretario General, de conformidad con lo establecido en el Artículo 73 e de la Carta de las Naciones Unidas,

Consciente del papel que cabe a las organizaciones no gubernamentales en la difusión de información sobre la descolonización,

1. Toma nota del capítulo del informe del Comité Especial encargado de examinar la situación con respecto a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales relativo a la difusión de información sobre la descolonización y publicidad de la labor de las Naciones Unidas en la esfera de la descolonización;

2. Considera importante perseverar en sus esfuerzos a fin de que la información sobre la descolonización, especialmente las opciones de libre determinación de que disponen los pueblos de los territorios no autónomos, tenga la mayor difusión posible;

3. Pide al Departamento de Asuntos Políticos y al Departamento de Información Pública de la Secretaría que tengan en cuenta las sugerencias del Comité Especial de continuar tomando medidas por todos los medios de difusión a su alcance, incluidas las publicaciones, la radio y la televisión, así como la Internet, que dé publicidad a la labor de las Naciones Unidas en la esfera de la descolonización y, entre otras cosas:

a) Continúe reuniendo, preparando y difundiendo, en particular en los territorios, material básico sobre las cuestiones relativas a la libre determinación de los pueblos de los territorios no autónomos;

b) Recabe la plena cooperación de las Potencias Administradoras en el desempeño de las tareas mencionadas;

c) Mantenga relaciones de trabajo con organizaciones regionales e intergubernamentales apropiadas, sobre todo en las regiones del Pacífico y el Caribe, celebrando consultas periódicas e intercambiando información;

d) Aliente la participación de las organizaciones no gubernamentales y la difusión de información sobre la descolonización;

e) Informe al Comité Especial de las medidas adoptadas en cumplimiento de la presente resolución;

4. Pide a todos los Estados, incluidas las Potencias Administradoras, que sigan ampliando su cooperación en la difusión de la información mencionada en el párrafo 2 supra;

5. Pide al Comité Especial que siga observando la aplicación de la presente resolución y le presente un informe al respecto en su quincuagésimo tercer período de sesiones.

#### Notas

<sup>1</sup> El presente capítulo.

## Capítulo IV

### CUESTIÓN DEL ENVÍO DE MISIONES VISITADORAS A LOS TERRITORIOS

#### A. Examen de la cuestión por el Comité Especial

1. En su 1466ª sesión, celebrada el 16 de enero de 1997, el Comité Especial, al aprobar las sugerencias relativas a la organización de los trabajos formuladas por el Presidente (A/AC.109/L.1856), decidió estudiar la cuestión del envío, según procediera, de misiones visitadoras a los territorios. El Comité decidió además que la cuestión se examinara en sesión plenaria y, si procedía, en relación con el examen de los distintos territorios.
2. El Comité Especial examinó la cuestión en sus sesiones 1469ª y 1472ª, celebradas el 30 de mayo y el 12 de junio de 1997.
3. En su examen, el Comité Especial tuvo en cuenta las disposiciones de las resoluciones de la Asamblea General sobre la cuestión, en particular las contenidas en la resolución 51/146, de 13 de diciembre de 1996, relativa a la aplicación de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales, la resolución 51/145, de la misma fecha, relativa a Tokelau y la resolución 51/224, de 27 de marzo de 1997, relativa a ciertos territorios. El Comité también tuvo en cuenta la resolución 45/33 de la Asamblea General, de 20 de noviembre de 1990, relacionada con la celebración del trigésimo aniversario de la Declaración.
4. Durante su examen de la cuestión, el Comité Especial tuvo ante sí el informe del Presidente (A/AC.109/L.1859) sobre sus consultas con los representantes de las Potencias Administradoras, de conformidad con el párrafo 4 de la resolución aprobada por el Comité en su 1461ª sesión, celebrada el 24 de julio de 1996<sup>1</sup>.
5. En su 1472ª sesión, celebrada el 12 de junio de 1997, el Presidente presentó su informe (A/AC.109/L.1859), junto con un proyecto de resolución preparado por él, que figura en el documento A/AC.109/L.1860.
6. En la misma sesión, el Comité Especial aprobó el proyecto de resolución A/AC.109/L.1860 (A/AC.109/2095) sin someterlo a votación (véase el párrafo 10).
7. El 25 de junio, el texto de la resolución (A/AC.109/2095) fue transmitido a los representantes de las Potencias Administradoras interesadas para que lo hicieran llegar a sus respectivos gobiernos.
8. Además de esta cuestión, el Comité Especial examinó la de ciertos territorios que le había sido remitida, teniendo en cuenta las disposiciones pertinentes de las resoluciones de la Asamblea General mencionadas en el párrafo 3, así como las decisiones previas del Comité relacionadas con la cuestión.
9. Al aprobar en su 1481ª sesión, celebrada el 20 de junio de 1997, una resolución conjunta relativa a 12 pequeños territorios no autónomos (A/AC.109/2097), el Comité Especial hizo suyas una serie de conclusiones y recomendaciones sobre el envío de misiones visitadoras a los Territorios, consignadas en el capítulo X del presente informe (A/52/23 (Parte VI)), relacionadas con Anguila, las Bermudas, Guam, las Islas Caimán, las Islas Turcas y Caicos, las Islas Vírgenes Británicas, las Islas Vírgenes de los Estados Unidos de América, Montserrat, Pitcairn, Samoa Americana, Santa Elena y Tokelau.

## B. Decisión del Comité Especial

10. A continuación se reproduce el texto de la resolución (A/AC.109/2095), aprobada por el Comité Especial en su 1472ª sesión:

El Comité Especial,

Habiendo considerado la cuestión del envío de misiones visitadoras a los Territorios,

Habiendo examinado el informe del Presidente sobre la cuestión<sup>2</sup>,

Recordando las resoluciones y decisiones de la Asamblea General y del Comité Especial en que se pide a las Potencias Administradoras que cooperen plenamente con las Naciones Unidas permitiendo el acceso de misiones visitadoras a los territorios que están bajo su administración,

Consciente de que el envío de misiones visitadoras de las Naciones Unidas es un medio de evaluar la situación en esos territorios y de determinar los deseos y las aspiraciones de sus pueblos respecto de su condición futura,

Consciente de que las misiones visitadoras de las Naciones Unidas ponen a la Organización en mejores condiciones de ayudar a los pueblos de los territorios no autónomos a alcanzar los objetivos enunciados en la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales contenida en la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General, de 14 de diciembre de 1960, y en otras resoluciones de la Asamblea sobre el particular,

Tomando nota con reconocimiento de la constante y ejemplar colaboración de Nueva Zelanda, en su calidad de Potencia Administradora, en la labor del Comité Especial y de que, por invitación de su Gobierno, en julio de 1994 se envió una misión visitadora a Tokelau<sup>3</sup>,

Recordando el envío de una misión visitadora de las Naciones Unidas al Territorio de Guam en 1979, tomando nota de la recomendación del Seminario Regional del Pacífico celebrado en 1996 de que se enviara una misión visitadora a Guam y tomando nota de la resolución 464 (LS) aprobada el 19 de julio de 1996 por el 23º período de legislatura de Guam, por la que se solicitaba el envío de una misión visitadora de las Naciones Unidas a ese Territorio,

Acogiendo con satisfacción el comienzo de un diálogo oficioso entre el Comité Especial y algunas Potencias Administradoras,

1. Subraya la necesidad de enviar misiones visitadoras periódicas a los territorios no autónomos a fin de facilitar la aplicación plena, rápida y eficaz de la Declaración sobre la concesión de la independencia a los países y pueblos coloniales respecto de esos territorios;

2. Insta a las Potencias Administradoras a que cooperen o a que sigan cooperando con las Naciones Unidas permitiendo el acceso de misiones visitadoras a los territorios bajo su administración;

3. Pide a las Potencias Administradoras que tengan en cuenta los nuevos criterios de la labor del Comité Especial y las exhorta a que cooperen con el Comité en sus actividades;

4. Pide a su Presidente que siga celebrando consultas con las Potencias Administradoras interesadas en lo relativo a la aplicación del párrafo 2 de la presente resolución y que le informe al respecto, según proceda;

5. Pide asimismo a su Presidente que inicie consultas con la Potencia Administradora de Guam a fin de facilitar el envío de una misión visitadora de las Naciones Unidas a ese Territorio.

#### Notas

<sup>1</sup> Véase el documento A/50/23 (Parte II), cap. IV, párr. 18. El informe completo del Comité Especial se publicará como Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo primer período de sesiones, Suplemento No. 23 (A/51/23).

<sup>2</sup> A/AC.109/L.1859.

<sup>3</sup> A/AC.109/2009.

-----